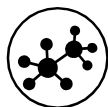




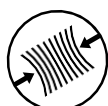
NOËL & MARQUET
DESIGN ELEMENTS

DOMOSTYL® HYBRID

CHARACTERISTICS - CARATTERISTICHE - CARACTERÍSTICAS - ХАРАКТЕРИСТИКИ



MS polymer based permanently elastic neutral mastic adhesive
Colla-mastice neutra ad elasticità permanente a base di polimeri MS
Adhesivo mastic neutro con elasticidad permanente a base de polimeros MS
Базирано на MS полимерно лепило, трайно еластично, неутрално



Permanent elasticity after polymerization
Elasticità permanente dopo polimerizzazione
Elasticidad permanente despues de polimerización
Запазва лека еластичност след изсъхване

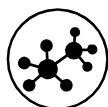


For outdoor use
Per uso all'esterno
Destinado para uso interior
За външно приложение



Excellent resistance to weather
Resistenza eccellente alle condizioni atmosferiche
Excelente resistencia a las condiciones atmosféricas
Отлична устойчивост на атмосферни условия

TECHNICAL INFORMATION - INFORMAZIONE TECNICA - INFORMACIÓN TÉCNICA - ТЕХНИЧЕСКА ИНФОРМАЦИЯ



| | |
|------------------|--------------------|
| Material | MS polymers |
| Materiale | <i>Polimeri-MS</i> |
| Material | Polímero MS |
| Материал | <i>MS полимер</i> |



| | |
|---------------------|----------------|
| Consistency | Paste |
| Consistenza | <i>Pastoso</i> |
| Consistencia | Pastosa |
| Консистенция | <i>Паста</i> |



| | |
|---------------|---------------|
| Colour | White |
| Colore | <i>Bianco</i> |
| Color | Blanco |
| Цвят | <i>Бял</i> |



| | | |
|---------------------------------|------------------|-----------|
| Surface hardness | 40 +/- 5 Shore A | DIN 53505 |
| Durezza | | |
| Dureza | | |
| Твърдост на повърхността | | |

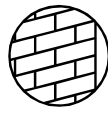

| | |
|-------------------------|--|
| Polymerisation | <i>Reacts with moisture in the air</i> |
| Polimerizzazione | <i>Reazione con l'aria</i> |
| Polimeración | <i>Reacciona con el aire</i> |
| Полимеризация | <i>Реагира с влажността на въздуха</i> |



СТИЛСТРОЙ
ТРЕЙДИНГ 1

| | | | |
|--|---|---|--|
|  | Correctable up to <i>Rettificabile fino a</i> Време за поправка | ≈ 4 min | Values can be affected by environmental conditions such as temperature, humidity, substrate nature, ... <i>I valori indicati possono variare in funzione delle condizioni ambientali come temperatura, umidità, sottofondi etc.</i> |
|  | Drying time <i>Tempo di asciugatura</i> Време за съхнене | ≈ 2 mm / 24 h | <i>Стойностите могат да бъдат повлияни от условия на околната среда като температура, влажност, естество на субстрата, ...</i> |
|  | Temperatures resistance <i>Resistenza a temperatura</i> Температурна устойчивост | -40°C < + 70°C | |
|  | VOC | 3.07 % - 3.14 % 2010/75/EU | See Safety Data Sheet <i>Vedete scheda di sicurezza</i> <i>Погледнете информационния лист за безопасност</i> |
|  | Packaging <i>Imballo</i> Embalaje Опаковка | 290 ml | Cartridge Cartuccia Cartucho Патрон |
|  | Regulation concerning dangerous substances <i>Regolamento sulle materie pericolose</i> Регламент, относно опасни субстанции | Follow the usual Occupational Health & Safety procedures. See Safety Data Sheet. <i>Osservare l'igiene di lavoro usuale. Consultare la scheda di sicurezza.</i> <i>Следвайте обичайните процедури за здраве и безопасност. Вижте информационния лист за безопасност.</i> | |
|  | Waste treatment <i>Trattamento dello scarto</i> Tratamiento de residuos Обработка на отпадъци | Dispose of contents/container in accordance with local/regional/national/international regulation. <i>Eliminare il contenuto/imballo in conformità al regolamento locale, regionale, nazionale, internazio-nale.</i> <i>Deseche el contenido / contenedor de acuerdo con la regulación local / regional / nacional / interna-cional.</i> <i>Изхвърлете съдържанието/ контейнера в съответствие с местните, регионални, национални и международни разпоредби.</i> | |

USE - POSA - USO - УПОТРЕБА

| | | |
|--|---|--|
|  | Laying surfaces Sottofondo Soporte Повърхности | Adhesive, filler and jointing (3mm) of DOMOSTYL® façade decorative items. <i>Colla per incollare e giuntare.(lasciare almeno 4mm tra le giunte) cornici e davanzali per facciate DOMOSTYL®</i> Adhesivo, relleno y material para hacer las juntas(3mm) de la gama DOMOSTYL® perfiles para fachadas. Лепило, пълнител и фугираща смес (3 мм) за фасадни декоративни елементи от DOMOSTYL® Old coats of paint in the area of the adhesive strands must be removed. Fluidize and rewash new plaster and plaster areas. Some plaster and mortars are unsuitable as substrates. Remove separating agents and sintered layers from concrete. Clean clinker and synthetic resin plaster. Plasters, finishing plasters, coatings with a plaster-like appearance and lime, clay and casein-based paints as well as any kind of waxes are unsuitable as substrates. <i>Prima della posa rimuovere vecchie strati di vernice dove vengono posate le cornici o davanzali. Lavare e pulire il nuovo rivestimento e aree di stucco. Certi rivestimenti e calcestruzzi non convengono come sottofondo. Rimuovere elementi separatori e strisce di calcestruzzo. Pulire mattoni e resine sintetiche. Intonaci, intonaci di finitura, rivestimenti dall'aspetto simile all'intonaco e pitture a base di calce, argilla e caseina, nonché qualsiasi tipo di cera, non sono adatti come supporti.</i> Deben eliminarse los restos de pinturas , polvo o grasa el soporte tiene que estar bien limpio sobretodo en las zonas donde el pegamento tiene que actuar. Algunos yesos y morteros no son adecuados como soportes, se recomienda hacer una prueba. No son adecuados como sustratos los enlucidos, los enlucidos de acabado, los revestimientos con aspecto de enlucido y las pinturas a base de cal, arcilla y caseína, así como cualquier tipo de ceras. Старите слоеве боя в областта на полагане на лепилото трябва да се отстранят.Измийте отново новата мазилка и площите с мазилки. Някои мазилки и замазки са неподходящи като основи. Остранете разделителните агенти и втвърдените слоеве от бетона. Чист клинкер и мазилка от синтетична смола,мазилки, замазки, покрития с вид на мазилка и бои на основата на вар, глина и казеин, както и всякакъв вид вакси са неподходящи като основи. |
|  | Tools Attrezzi Herramientas Инструменти | Manual or pneumatic gun <i>Pistola manuale o pneumatica</i> Pistola manual o neumática <i>Ръчно или с пистолет</i> |





Cleaning products
Prodotti per la pulizia
Productos de limpieza
Почистващи продукти

Before drying: Turpentine - After drying: Mechanically
Prima dell'indurimento: trementina – Dopo essere indurito : meccanicamente
 Antes del secado: trementina - Después del secado: mecánico
Преди съхнене: терпентин – след съхнене: механично



Installation temperatures
Temperatura per la posa
Temperatura de instalación
Температура при монтаж

+5°C < +25°C

From laying to adhesive drying (24h), ambient and surface temperature could not be under +5°C. When exposed to the sun and at temperatures above +25°C, the profiles must be laid with care (in the shade).

Dalla posa all'asciugatura della colla (24 ore) la temperatura d'ambiente e del sottotondo non può scendere sotto +5°C. Nel caso di esposizione al sole durante la posa a temperature sopra 25 °C, mettere le cornice in una zona d'ombra come precauzione.

Desde la colocación hasta el secado del adhesivo (24 horas), la temperatura ambiente y el soporte no pueden ser inferiores a + 5 ° C. Cuando se exponen al sol, a temperaturas superiores a + 25 ° C es obligatorio almacenar los perfiles, en la sombra.

От полагане до съхнене на лепилото (24 часа), температурата на околната среда и повърхността не трябва да бъде под +5 °C. При излагане на слънце и температури над +25 °C профилите трябва да се полагат внимателно (на сянка).



Finishes
Finitura
Acabado
Покритие

Facade profiles must be painted within 4 weeks after installation. Façade paints based on pure acrylates. Test coat generally recommended. Observe the specifications of the paint manufacturer. Lime paints, silicate paints, silicone resin paints and their mixtures must not be used. For optical reasons, we recommend applying the first coat of paint with a coat of plaster or a filled facade paint. Final coat with fungicidally adjusted facade paint. The light reflectance value of the facade paint must not be less than 45. Treatment with cloth soaked with turpentine substitute.

Le cornice per facciate devono essere verniciati entro 4 settimane dopo la posa Utilizzare vernici per facciate a base di resine acriliche pure. Consigliamo di fare prima un test. Rispettare le indicazioni del fornitore. Non utilizzare vernici a base di calce, vernici a base di silicate, vernici di resine di siliconi e i prodotti misti di questi tipi di vernici. Per motivi ottici consigliamo per la prima mano vernici per facciate. La mano finale con una vernice per facciate fungicida. Valore riflettente della vernice per facciate non deve essere inferiore a 45. Trattamento con uno straccio messo a mollo nell'acquaraggia.

Los perfiles de fachada deben pintarse dentro de las 4 semanas posteriores a su instalación. Pinturas para fachadas a base de resinas acrílicas puras. Se recomienda una prueba de pintura previa. Observe las instrucciones del fabricante de la pintura. No utilice pinturas de cal, pinturas de silicato, pinturas de resina de silicona y productos mixtos. Por razones ópticas, recomendamos la primera capa con yeso o pintura de fachada. Recomendamos que la última capa de pintura exterior sea con fungicida. El índice de luminosidad de la pintura de la fachada no debe ser inferior a 45. Tratamiento con un paño empapado en trementina.

Фасадните профили трябва да бъдат боядисани в рамките на 4 седмици след монтажа. Фасадните бои да са на основата на чисти акрилати. Обикновено се препоръчва пробно покритие. Спазвайте спецификациите на производителя на боята. Не трябва да се използват варови и силикатни бои, такива със силиконова смола и техните смеси. От оптични съображения препоръчваме нанасянето на първия слой боя със слой мазилка или с фасадна боя. Коефициентът на светлоотражение на фасадната боя не трябва да бъде по-малък от 45. Финално покритие с фасадна боя с фунгицидни свойства. Обработка с кърпа напоена със заместител на терпентина.



Storage conditions
Condizioni di magazzino
Condiciones de almacenamiento
Условия на съхранение

Required storage temperature +5°C < +25°C. Sealed packaging, in a cool, dry location. See expiry date on packaging. Protect from frost.

Temperatura di magazzino richiesta tra +5°C < +25°C. Imballo chiuso, in locale fresco, secco. Controllare la data della scadenza. Proteggere dal gelo.

Temperatura de almacenamiento requerido: +5°C < +25°C - En su embalaje original en un sitio seco y fresco - Ver fecha de caducidad en el embalaje. Proteger del hielo.

Необходима температура на съхранение +5°C < +25°C. Запечатана опаковка на хладно и сухо място. Вижте срока на годност на опаковката. Пазете от замръзване.

IMPORTANT NOTES - NOTIZIE IMPORTANTI - NOTAS IMPORTANTES – ВАЖНИ БЕЛЕЖКИ

Physical properties of the products and the laying surfaces cause different natural expansion coefficients, and induce that the joint and the glue move so that the joint can be seen. This fact does not constitute grounds for complaint. The installation instructions must be followed.

Proprietà fisiche dei prodotti utilizzati e le superfici hanno come conseguenza che i coefficienti di espansione naturale sono differenti. Per il giunto e la stuccatura possono emergere facilmente. Questa situazione non costituisce un motivo di reclamo. Rispettare le istruzioni di installazione consigliate.

Las propiedades físicas de los productos y los soportes utilizados causan diferentes coeficientes de expansión natural. Estas características naturales pueden conducir a movimientos en las juntas y permitir que estas aparezcan. Esto no constituye motivo de queja. Respetar las instrucciones de instalación recomendadas.

Физическите свойства на продуктите и повърхностите за полагане причиняват различни естествени коефициенти на разширение и предизвикват движение на фугата и лепилото, така че снадката да може да се види. Този факт не представлява основание за оплакване. Трябва да се спазват инструкциите за монтаж.



This technical data sheet has been prepared in accordance with the current state of our knowledge. We reserve the right to make modifications without prior notice.

Without a written agreement to the contrary, our studies, descriptions, notices, advice or other technical documents concerning the functionality, behaviour or performance of goods are supplied as an indication only according to the common use of the goods under normal conditions of application, use and climate (moderate European regions), or those indicated to us by customers in writing. Save for the existence of fraud or gross negligence on our part, these studies, recommendations and other technical documents do not engage our liability. It is the customer's responsibility to check that they are suitable for the intended use

La presente scheda tecnica è stata elaborata in base allo stato attuale delle nostre conoscenze.

Ci riserviamo il diritto di eseguire eventuali modifiche senza preavvisi.

Tranne in caso di indicazione contraria per iscritto, i nostri studi, schizzi, pareri, consigli e altri documenti tecnici relativi a funzionalità, a comportamento o eventuale resa delle merci sono dati a titolo indicativo in funzione dell'uso più comune delle merci in condizioni normali di applicazione, uso e condizioni climatiche (regioni medie d'Europa) o di quanto è indicato per iscritto dal cliente. Sotto riserva dell'esistenza di dolo o di colpa grave da parte nostra, tali studi, raccomandazioni o altri documenti tecnici non impegnano la nostra responsabilità.

Il cliente ha la responsabilità di verificarli e di verificare l'idoneità all'uso cui sono destinati.

Esta hoja de datos técnicos ha sido preparada de acuerdo con el estado actual de nuestro conocimiento. Nos reservamos el derecho de realizar modificaciones sin previo aviso.

Sin un acuerdo por escrito en contrario, nuestros estudios, descripciones, avisos, consejos u otros documentos técnicos sobre la funcionalidad, el comportamiento o el rendimiento de los productos se suministran solo como una indicación de acuerdo con el uso común de los productos en condiciones normales de aplicación, uso y clima (regiones europeas moderadas), o aquellas que nos indiquen los clientes por escrito. Salvo por la existencia de fraude o negligencia grave de nuestra parte, estos estudios, recomendaciones y otros documentos técnicos no comprometen nuestra responsabilidad.

Es responsabilidad del cliente verificar que son adecuados para el uso previsto

Този технически информационен лист е изготвен в съответствие с текущото състояние на нашите познания. Запазваме си правото да правим промени без предизвестие. Без писмено съгласие за обратното, нашите проучвания, описания, бележки, съвети или други технически документи относно функционалността, поведението или експлоатационните качества на стоките се предоставят като индикация само според обичайната употреба на стоките при нормални условия на приложение, употреба и климат (умерени европейски региони), или тези, посочени ни от клиентите в писмен вид. С изключение на наличието на измама или груба небрежност от наша страна, тези проучвания, препоръки и други технически документи не ангажират нашата отговорност. Отговорност на клиента е да провери дали са подходящи за предвидената употреба.

